

華北日報

津北日報

The North China Press
Peiping

號一十五百五第

枚二十元銅分三售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報 話電

〇三四四 局東 部 輯 編 話電

一三四四 部 業 營

(黨)五二八七線有無號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元二角
全年八元五角	全年十元	全年三十九元
全年八元五角	全年十元	全年三十九元

本報第二卷副刊出刊

本報第二卷副刊出刊，內容豐富，歡迎訂閱。每份售價大洋一角，外埠加郵費三分。

陸海空軍陣亡將士追悼大會籌備處通告

為通告事：查陸海空軍陣亡將士追悼大會，定於本月二十九日（星期日）上午十時，在中央大禮堂舉行。屆時請各界人士踴躍參加，以表哀悼。此佈。

崇實中學校招

本校定於本月二十五日（星期日）舉行校招考試。報名日期：即日起至本月二十日止。考試科目：國文、算術、常識。校址：北平東大街。

青年會英文夜校

本校為推廣英文教育，特設英文夜校。課程包括：初級、中級、高級。上課時間：每晚七時至九時。校址：青年會大樓。

北平鐵路局加開平快車

為便利旅客起見，本局特加開平快車。每日往返兩次，票價優待。詳情請向各車站查詢。

律師王禮恭代表崇實中學校招

本律師受崇實中學委託，代為辦理校招事宜。凡有意報考者，請於本月二十日前，持報名表及學歷證明，向本律師事務所辦理登記。

遺失作廢

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此佈。

北平鐵路管理局公告

為公告事：查本局所屬各站，因修繕工程，定於本月二十五日至三十日停止營業。特此公告。

吉房租

現有房屋四所，環境優美，交通便利。有意者請洽：北平東大街某某號。

律師賴銀啟事

本律師事務所遷至北平東大街某某號辦公。特此啟事。

財商學院

本校為培養商業人才，特設財商學院。課程包括：簿記、珠算、英語等。歡迎報名。

北平三基中學

本校定於本月二十五日舉行校招考試。報名日期：即日起至本月二十日止。

北平私立崇慈女中

本校為女子中學，課程完善，師資優良。歡迎報名。

北平大中中學

本校為男女中學，設備齊全，交通便利。歡迎報名。

田師長拍賣啟事

本人因事回國，現將名下財產拍賣。有意者請洽：北平某某號。

大眾解決子女教育問題

本校為解決貧苦家庭子女教育問題，特設獎學金。歡迎申請。

瑞盛祥

本號經營各種名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨。

北平中國銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。歡迎存款。

保權律師團

本律師團由多位名律師組成，專辦各類法律事務。地址：北平某某號。

袁邵書畫合作

袁邵先生與邵書先生合作，創作各種名畫。歡迎訂購。

西單桂香村老南貨店

本店經營各種南貨，貨真價實，歡迎選購。

東安市場

本市場經營各種百貨，種類繁多，價格公道。

中國墾業銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。歡迎存款。

中法儲蓄會

本會為推廣儲蓄，特設儲蓄部。歡迎參加。

森春陽大發行

本發行所經營各種書籍，種類齊全，歡迎選購。

海味店

本店經營各種海味，貨真價實，歡迎選購。

保權律師團

本律師團由多位名律師組成，專辦各類法律事務。地址：北平某某號。

袁邵書畫合作

袁邵先生與邵書先生合作，創作各種名畫。歡迎訂購。

瑞盛祥

本號經營各種名產，貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨。

北平中國銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。歡迎存款。

保權律師團

本律師團由多位名律師組成，專辦各類法律事務。地址：北平某某號。

袁邵書畫合作

袁邵先生與邵書先生合作，創作各種名畫。歡迎訂購。

不能立時刊佈，俟略加整



驗目配光之重要
前門外觀音寺西口路北
電話南局一百一十一號

東三省官銀號
天津分行
本號奉准辦理一切匯兌業務
總行設在天津法租界二十一號路
分行遍設各省重要商埠

莫大攝影社
代收無線電報
地址：西長安街

好者除刺
德國木力氏白刺丸
專治一切瘡毒、疥癬、濕疹等症

淋病一盒藥
專治淋病、尿道炎等症
藥效神速，一盒即癒

天職刊週
內容豐富，歡迎訂閱
地址：天津法租界二十一號路

腿病身不遂
專治腿疾、半身不遂等症
藥到病除，功效顯著

立止除根心胃疼藥
專治心胃疼痛、消化不良等症
藥效神速，立止疼痛

建國月刊
內容豐富，歡迎訂閱
地址：天津法租界二十一號路

戈製半夏
專治咳嗽、氣喘等症
藥效神速，止咳化痰

滋陰舒肝丸
專治肝氣鬱結、胸脅脹痛等症
藥效神速，舒肝理氣

久咳痰喘
專治久咳不愈、痰多氣喘等症
藥效神速，止咳化痰

三白濁除根藥
專治白濁、尿道炎等症
藥效神速，除根不發

商務印書館出版
商業學、經濟學、法律學等書籍
地址：天津法租界二十一號路

北平平民智書局
出版各種新書、雜誌
地址：天津法租界二十一號路

大理院解釋例全文
內容豐富，歡迎訂閱
地址：天津法租界二十一號路

本館特設天國津門舞會每晚九點半起跳舞場特備大晚餐
早茶由七點至九點午飯由十二點至二點晚飯由六點至十點

登場 伴舞

每晚八時開場

趙書琴 張玉潔 王艷麗 王鳳麗 舞鳳星 新聘優良伴

五零九二東電口東條三單東

先劉 理堂 昌接 六二 事先 劉
啓紹 經 食 時 日 月 自 啓紹

行時至時午日星陽
茶舞會
 樂隊演唱
 歡迎參加
 東長街路北
 概無票門

告預片佳
 起二初春日十日十本
 映日一節及八至五月
 巨片 **首回堪不** 國產
 星明旦悲一第
士女明子丁
 演主

陸克笑西遊記
愛護為難父
人護難父要電

票價
前排一角
前排一角五分
後排一角五分
幼童八分
加一在外
印花三點
日場三點
夜場一點半
鐘點

男女合座

下開▽劇▽價角角▽
 演接日七十至三十
 看想了集前超奇變異然此
 再仍看幾過十幼術鬧集
集二十
寺蓮紅
 票價點場加初即於
 照開演一演演舊十七
 價演一早日舊日於
 樓擬

是若苦受而瘡膿因勿
 痊告便即膏意如擦但
 藥清涼舒適消毒生肌凡百瘡瘍均極神效
 雖惡敷以斯膏不足治也江蘇寶應恆升號經理
 反周君錫五來書云鄙人患兩腿瘡恒十有餘年
 覆不愈後用如意膏未匝月已整舊如新不但
 瘡愈而且皮膚
 滋潤筋絡活潑
 藥房均有出售
 或向上海江西
 路四五一號韋
 廉士藥局函購
 每盒七角六盒
 三元五角郵費
 不取




頂上香精蜜油到平

啓者敝行新由德國運到大批香精蜜油廉價批發此油係以多種香精甘油及最高之蜜混合而成專治皮膚凍粗糙等症亦爲化裝無上佳品未搽粉以前先以此油塗面少許尤能增艷不少至其香氣之醇厚幽雅尤其餘事也各界士媛盡購試之當知言之不謬也

歡迎各大商批發價值格外克己

北平志誠洋行啟

最新唱機唱片

內容豐富 印刷精良 每冊大洋一元四角 外寄郵費在內

北平南柳巷永興寺內忠軒派報社代售

藝林旬刊 畫報 合訂本 廉價

下列各種 本社經售

中國唱片如勝利，開明，蓓開，高亭等
外國片唱，如有聲電影唱片跳舞曲調等
新式原音唱機，有手提式，客廳式電氣式等
中西樂器，有鋼琴，提琴，口琴，胡琴等
唱機，樂器修理調音大小零件一概俱全

北平中華樂社啟 王府井大街六十六號
電話五三〇

Indanthren

請用陰丹士林
染色布製衣

購時務希查明布邊上每碼有陰丹士林之金印方為真貨請	美艷合時	顏色耐久
餽贈親友	洗晒不變	經久適用
尤為雅觀	節省金錢	永穿新衣

堀

堀井 騰寫版

總代理店 和記教育品社 文具莊

最新式樣 各種名牌 自來水筆
活動鉛筆 文化日進 人人必需

本社新印文具目錄 和記教育品社
（如蒙函索請將詳細住址示及當即寄奉如地址不清恕不奉發）
電話南局三二〇號

告警
 也慎勿置信必須堅持韋廉士醫生紅
 色補丸真正去病強身之靈藥為要

消導丸駐顏健體

娶妻如娶何

必告父母為古之禮制今則必告父母之外還要自身同意其同意的點雖多不外秀外慧中而已然而秀外慧中談何容易苟非常服清導丸使腸胃清潔淨血液清新終難免面黃口臭目鈍神昏頭痛頭暈形衰性暴則又奚貴乎有此鳩盤茶哉

清導丸潤腸導滯和胃平肝不特善療下洩諸症且可防傷寒痢疾滅痔瘡痛苦其功男女相同是眞解除戀愛阻碍與人生痛苦之良藥也遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥

如何可使中華國之風乎

國爲個人集合而成故一國之情形恆視其個人之情形而定苟一國之男女老幼皆康強精壯則其國必興否則病弱之軀無裨於建設徒爲社會之累而已職是之故凡屬國民均應立志使其體格健全無虧厥職如是則集腋成裘人人皆爲興國之健者此外小孩身體亦應注意使之健全俾其將來長大成人克當大任也下方所刊証函係一個國府職員述其如何由服用韋廉士醫生紅色補丸得復康強其子則由服用嬰孩自己藥片而得茁壯請試閱之

南京總司令部兵站會計師徐君曼和云
「鄙人體質虧弱復患咯血精神萎頓辦公每感困難蒙同事程君勸用補劑乃試服韋廉士醫生紅色補丸服後數日飯量頓增精神亦振於是繼續服用血不足瘦弱面黃嗣服嬰孩自己藥片小兒因先天不足瘦弱面黃嗣服嬰孩自己藥片顏容漸轉紅潤肌膚潔白而肥此丸此片誠返老還童強國強種之聖藥也」
各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購

徐懷和君
及其兩位公子玉照

特
以身體健康之重要而欲節省數毫之
珠爲不啻救世之良藥也

本市新聞

朱慶蘭昨返平

朱慶蘭氏昨由津返平，其夫人及子女隨同。朱氏在津期間，曾與各方要人接洽，並參觀了津市之各項建設。朱氏返平後，將繼續在津市工作，並與各方保持聯繫。

待安洋灰二萬袋

待安洋灰二萬袋，由津運平，現已運抵平津鐵路局。此項洋灰係由津市某廠生產，品質優良，價格低廉，將用於本市各項建設工程。

對監察院委員無就意

對監察院委員無就意，指責其不負責任。此項言論引起社會各界關注，認為監察院委員應加強監督，維護法律尊嚴。

西安災區救濟院電告近况

西安災區救濟院電告近况，報告災民生活狀況。據悉，災民生活仍極困苦，急需物資援助。救濟院已發出呼籲，請求社會各界伸出援手。

談朱氏

談朱氏，評論其政治立場與行為。文章指出，朱氏在政治上的表現，反映了當時社會的複雜情況，其行為應受到嚴正評價。

朱慶蘭氏昨返平

朱慶蘭氏昨返平，其夫人及子女隨同。此為重複報導，詳見前文。

待安洋灰二萬袋

待安洋灰二萬袋，由津運平，現已運抵平津鐵路局。此為重複報導，詳見前文。

對監察院委員無就意

對監察院委員無就意，指責其不負責任。此為重複報導，詳見前文。

度衡學員揭曉

度衡學員揭曉，正取三名，備取六名。此次考試競爭激烈，考生眾多。揭曉後，社會各界對結果表示關注。

會計師公會

會計師公會，要求參加營業稅。公會代表已向有關部門提出訴求，要求保障會計師合法權益。

局務工

局務工，擬修三馬路一鼓樓。局方已制定詳細計劃，預計工程將在近期內動工。

從本月起

從本月起，河北驗契又展三月。此舉旨在減輕契稅負擔，促進房地產交易。

破獲毒狗犯

破獲毒狗犯，起獲毒狗六條。警方經過嚴密偵查，成功將犯罪分子繩之以法，並繳獲大量毒品。

故宮春初

故宮春初，特別開放。為慶祝春節，故宮博物院特別開放部分展覽，歡迎市民參觀。

偵緝隊獲匪犯

偵緝隊獲匪犯，起獲毒品。偵緝隊在近日行動中，成功捕獲多名匪徒，並繳獲大量毒品。

羅布泊發現

羅布泊發現，二千年前屍屍與漢簡。此次考古發現極具歷史意義，為研究古代文明提供了重要實物證據。

鮑局長請假治喪

鮑局長請假治喪，公安局昨舉行治安會議。鮑局長因家務事請假，公安局昨日召開會議，部署近期治安工作。

收容之乞丐

收容之乞丐，將教以工藝。政府已安排專門機構，對收容的乞丐進行職業培訓，幫助其自食其力。

根本的救濟辦法

根本的救濟辦法，北平市政府昨舉行會議。會議討論了多項救濟措施，旨在從根本上解決民生問題。

民大學潮的真象

民大學潮的真象，反對派之生計。文章深入分析了大學學生運動的背後原因，指出學生對生活狀況的不滿。

熊沖周季高等

熊沖周季高等，教育新聞。報導了多位知名學者的教育觀點，強調了教育在社會發展中的重要性。

羅布泊發現

羅布泊發現，二千年前屍屍與漢簡。此為重複報導，詳見前文。

鮑局長請假治喪

鮑局長請假治喪，公安局昨舉行治安會議。此為重複報導，詳見前文。

羅布泊發現

羅布泊發現，二千年前屍屍與漢簡。此為重複報導，詳見前文。

鮑局長請假治喪

鮑局長請假治喪，公安局昨舉行治安會議。此為重複報導，詳見前文。

收容之乞丐

收容之乞丐，將教以工藝。此為重複報導，詳見前文。

根本的救濟辦法

根本的救濟辦法，北平市政府昨舉行會議。此為重複報導，詳見前文。

民大學潮的真象

民大學潮的真象，反對派之生計。此為重複報導，詳見前文。

熊沖周季高等

熊沖周季高等，教育新聞。此為重複報導，詳見前文。

羅布泊發現

羅布泊發現，二千年前屍屍與漢簡。此為重複報導，詳見前文。

鮑局長請假治喪

鮑局長請假治喪，公安局昨舉行治安會議。此為重複報導，詳見前文。

羅布泊發現

羅布泊發現，二千年前屍屍與漢簡。此為重複報導，詳見前文。

鮑局長請假治喪

鮑局長請假治喪，公安局昨舉行治安會議。此為重複報導，詳見前文。

收容之乞丐

收容之乞丐，將教以工藝。此為重複報導，詳見前文。

根本的救濟辦法

根本的救濟辦法，北平市政府昨舉行會議。此為重複報導，詳見前文。

民大學潮的真象

民大學潮的真象，反對派之生計。此為重複報導，詳見前文。

熊沖周季高等

熊沖周季高等，教育新聞。此為重複報導，詳見前文。

羅布泊發現

羅布泊發現，二千年前屍屍與漢簡。此為重複報導，詳見前文。

鮑局長請假治喪

鮑局長請假治喪，公安局昨舉行治安會議。此為重複報導，詳見前文。

要 打 國 破 軍 隊 和 地 方 的 關 係 及 個 人 的 關 係

教育部及大學院審定 世界書局 小學教科書

新主義新學制各一套

初級小學用學

國算常識社會自然圖音
三民主義 國語 常識 社會 自然 圖畫 音樂

高級小學用學

國算地理歷史自然圖體
三民主義 國語 常識 社會 自然 圖畫 體育

內容完善 勝人一籌

各書教學法尤為出色

花柳病之根治法

世界各國名醫一致推崇
此藥專治花柳病之根
不論新舊一服即愈
不傷身體不礙工作
每瓶大洋一元二角
小瓶六角
總發行所 上海四馬路中市
分發行所 北平楊梅竹斜街

牙

本院五大特色
一、設備完善
二、技術精良
三、收費低廉
四、服務周到
五、信譽昭著
高氏夫婦牙科醫院啓

北京同濟堂參茸莊宣言

本堂參茸莊自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務，特遷至新址營業。本堂所售參茸燕桂，均係地道貨，品質優良，價格公道。歡迎舊雨新知，光臨惠顧。此致 參茸莊 謹啓

眼病救星

專治各種眼疾，如紅腫、流淚、翳障等。藥效顯著，一用即癒。每瓶大洋一元，小瓶五角。

痔漏包愈

專治內外痔瘡、瘻管等症。採用祖傳秘方，配合手術，包治癒。每例大洋十元。

官醫痔瘡，不論新舊，一經診治，無不藥到病除。地址：北平楊梅竹斜街。

戒煙

戒煙良藥，一服即效。不論煙癮大小，服之即癒。每瓶大洋一元，小瓶五角。

大東書局出版

初中各科教本

黨義教本	國文教本	本國歷史教本	本國地理教本	自然科學教本	算術教本	水彩畫教本
蔡元培編	蔡元培編	蔡元培編	蔡元培編	蔡元培編	蔡元培編	蔡元培編
全書六冊	全書六冊	全書六冊	全書六冊	全書六冊	全書六冊	全書六冊

大炮台



大炮台香煙，口味醇厚，品質優良。每包大洋一元，小瓶五角。

革命

號二十九百三第
年十二國民華中
日四十月二
(六期星)

一個成功者的日記(續完)
陶傑作 黃華沛
內河船上(隨筆)
一運貨

一個成功者的日記(Diary of a successful man)

十月一日

可憐的勞里馬，我現在還幾乎不能壓住他昨夜的來訪給我的驚駭，和我聽他解釋他那奇怪的懺悔時的驚訝。他的曾一度清醒的理智，他對於時間和地點的觀念是混亂了，從他的散漫的言辭中我只能肯定一件事，就是好像他會對我做了一件大錯，一件無補救的大錯，這是一直痛苦地折磨着他的。

由這可憐蟲的故事的光照，一個大的誤解消滅了，我只有深信這二十年的光陰到了一回大錯，一回無可挽回的可怕的大錯。由於我自己的急性的面黃和勞里馬的懦弱的不忠，一件平常的一句話就能改正的不幸便遲延到無補救之望的地方。好像結果她愛的並非勞里馬。二十年前勞里馬夫人給我們兩人寫信，做下了一回致命的却並非不可解的大錯，她相信封弄錯了，我接到的那封信並不是給

華北日報副刊

華北日報副刊

見，我推測到，也就是他們最後一次見面了。她一定用她的美麗恬靜的聲音向他說了什麼，那是他永不會忘掉的。他走了並且每天他都想給我寫信，但是每天他都推延下去，於是一天早晨他拿起泰晤士報並且讀到我結婚的聲明。此後他就覺得他只能守沉默了……

她也知道這事嗎？她是否為了這難受還是說解了我呢？可憐的女人！可憐的女人！我疑惑她是否也像我似地安慰了自己，假如她會如此，她對於她的成功作何感想？我疑惑她現在是否快樂，或者她現在是否已死了？我想這都是些不會得到解答的問題了。不過當勞里馬昨天很晚離開我時，我彷彿覺得空氣中充滿着不會說出的話。他現在是否知道一些關於她的事呢？我有權利問他這些事。並且明天我要去會他，他的約會真怪——仍在昨天我們碰見的地方那麼就等明天再說吧。

十月十二日

我剛從紅姑子教堂離了瑟柏勞里馬。我希望我不會殘酷，但是有些事是人所不能忘也不能饒恕的，並且彷彿是我一知道全盤都是他造成的不幸時，我對他的憐憫就消滅了。「我希望，勞里馬，」我說，「我們再見面了。」說實話，我不能饒恕他。假如他會是幸福來，假如他不曾令光陰痛苦地——吓，那怕他就是死了——都要好說些。但是像這樣這種處理，這種絕望的生的死降在她身上，她那麼個特別宜於更好的生活的女人的身上，吓，慘哪，慘哪！……但是還讓我寫這全部的慘史寫全吧，按着今天下午在那非人世的教堂中我所發現的寫下。我到的比原定時間稍晚些；晚禱已過，一個侍者，整着燭，慢慢地把高壇上的黑暗給化成一片光華。帶了一種很奇怪的想完成什麼的心我摸了一個座墊着勞里馬，他低着頭跪着，眼睛很奇怪地專心看着一個蠟子，那是用來隔開外面的新

我的，雖然她的字眼全是那麼兩可，以致在今天以前我一直不曾悟到這錯誤的可能。而我的那封信，她說的那唯一的一個字，是送給勞里馬了。可憐蟲，他給了我一個致命傷——是的，我現在能這麼地打落來，一定是個很殘酷的打擊。他告訴我說那天下午他去見她並且發現了自己的誤會的時候，他除了想去找我回來之外沒想別的。他的確是爲了這事到了倫敦，他嚴重地向她發誓說他要把我找回；是到了英國他才——用他心迷神亂的話說——着了魔的。他那半痴的漫談給我一個很清晰的概念：那兩星期他在倫敦藏匿着，如罪人似地瑟縮着，時時刻刻怕會在路上撞見我可同時那兩星期天性的無決心又在半望着會遇到我，這懦弱天性能想出並且在某種程度內做出這卑劣的事，可是又常常在願意退讓於環境之前並且讓命運或機會來決定一切。直至最後勞里馬還在迷途着——後來他幾乎找到了我，要求我饒恕他，正在這時他得了我的船啓行的消息。沒有猶豫的命運神，走來按她的法式在黛不爾的錯誤上蓋上了永遠之印。當他回到勃蘭洗洗着勞里馬夫人時，我想她一定已經猜着了一些他的卑劣。勞里馬不是那麼堅強得能說成功識的，那次會

弱者和專給姑子們預備的小禮拜台或洋台的。他的唇在顫動時，時時變着：於是，當狂熱的風聲發出聲來，職司的牧師穿着金的道袍從聖器室出來跪在壇前時，他似乎在一種注意的激情裏，但是當空氣中充滿了香烟，勞里馬(Loreto 意大利城名)一篇悲傷而波動的四節音響我耳鼓時，我忘在了我身旁的可憐蟲；我忘了他所講成的可憐的錯，並且我回到了往日——跪在黛不爾的身邊。一節一節地那完美的禱文頌着並且消失在一片香烟裏，在房頂的迷亂的拱拱中。

天神的亞娜
早晨的明星
弱者的救主呵，爲我們祈禱
在問節與答節中：那牧師的憂鬱的鼻音的頤誦沈滅了，清楚的
女人們的聲音從洋台上接響，狂喜地但又有一些像是啜泣——一種
噁住的啜泣。
罪者的懺悔
苦痛者的懺悔
基督徒之助呵，爲我們祈禱
就如此地這禱文這聲聲地替換着，直至樂調變了，牧師誦着
那末尾一句：
爲我們祈禱呵，天帝之母
洋台上的歌聲和着
爲善良的能受報呵在基督的允許中
在這聲中有一個超過其餘的聲音，一個異常甜美而有力的聲音，
他從剛上來就令我起了一陣奇怪的激動。並且勞里馬立即俯身向我
耳語道：「這樣的近呵，」他低語說，「但又是這樣地遠——這樣

的這呵但仍不能到一起。」
但是他未說完，我已從他嚴正的臉上，從他那悔悟的悔悟釘在
幕上的眼中看出：我們爲何來此，我們的是誰的聲音。
我站起來悄悄地並且匆匆地走出了教堂。我記得再在那兒停留
一刻就會墜死……可憐的女人！這就是她尋求安的方法呵！從宗
教！好極，各人有各人的方法，但是爲我——什麼是合於我的
呢？哦，很多，無疑地，很多，但讓我這一次並且最後一次，做一
個可怕的騙子吧。我永不會忘記了她，一天一點鐘都不曾，甚至我
覺得忘了她時也不會，甚至我結了婚也不會忘記了她，沒有第二個女
人能如勞里馬夫人給我的感覺。聽了她的聲音後女人的聲音再
不甜蜜了，沒有女人的手能令我觸了心跳的更快些，爲了快活或是爲
了苦痛，自從二十年前那運命捉弄的那晚，我最後一次過她的手。
果真是啊……

儀式完了，湧出來並且散了過後，我最後一次走進了那靜悄悄
的教堂。一個穿白袍的侍者在吹滅壇上的最後一支燭，只剩那永遠
醒着的在聖所前的紅光，使到處都見到濃濃的陰影。
勞里馬仍低着頭跪在他的原地方（他立即站起來走向我來。她
在裏面來着——黛不爾——你聽見她了嗎？吓，代爲，她愛你，她始
終愛你，你報了復了。」
我推測到他好多年來每天在這教堂中花好幾分鐘，爲了和他相近
，並且聽到她的聲音，那宏麗的歌聲在她的歌頌中高超其餘
的聲音，但是他不能再見她了，因爲，她不是已經入了紅姑子裏嗎
？現在我記起了所有的這事，她的苦痛，她的嚴正，她的完
全的隔離，並且最重要地我記得人說過這般尼姑起過誓後，除了她
會裏人外不論何人只能見着她兩次：一次是當她進了這寺，尼姑的
門開了，她穿了紅的這寺的道袍可以有一會工夫被世人看見，被所
有要看她的人看見；再有一次，在最後，當她穿上了同樣的粗紅布
衣，他們悄悄地將她裝在棺材裏抬出，抬到教堂裡去。

華北日報副刊

華北日報副刊

如一條條的銀蛇在那裏蠕動，也好像在黑夜繡花鞋的婦人，運行那
針頭所穿上的金線，閃閃爍爍地在無邊的黑裏浮耀着。但這正好像
上乘客上下的躡躑，腳步的走動，小販們的緩行……他們的倒影至
少也會在銀蛇的游裏迅速擦過。

可是這裏並不寂靜，是熱鬧的，是熱鬧的，把這小小的碼頭，
變成了「聲音展覽會」。這些聲音，悠長而夾上短促，相繼而來上
尖岸，而配上上貨物的拋擲聲，籠裏的豬鳴，鴨叫。

然而這是一調偉大的生命之歌，各人帶了這些聲音奔走各人的
生命。
八點多了，還未開行？我站在甲板上，呆看着長堤上的洋
車和那兩只虎眼般的汽車狠命地叫了一條道的駛過；心裏不住地想
着。
乘客一上一下，並不安定，正似他們以爲開船時間很遠的。而
那些腳步不時搬了許多行李放在我身邊的甲板上；貨物又緊緊地
從船口運進去；不斷的呼過了賣毛巾的，賣粉枝團圓的販子。啊，
這些，幾乎把船是在上海碼頭。南方的物質文明啊，內河輪船也
會這樣忙！但我心裏真不能忍耐似的，我這急性人，最討厭那些不
依規定時間開行的輪船了。即如這鐵橋的G市的高樓大廈，把那強
烈的光芒，射進了藍空是這樣地慢，滑稽地，再沒人使人留戀了。
我恨不得一時要離開了它，到可愛的鄉下遊逛於青山綠水之間。
正在那時一陣悠長的聲音，直率地投進我的耳朵來，在這萬人
噪雜的碼頭裡，它向能在我的耳朵裏佔上一個優良的位置，而這聲
音似乎把我混亂的心緒歸到一致，它是清脆的，爽亮的。我細心地
聽去好像這樣：
「……十二得個——又十三囉，
「……十三得個——又十四囉……」

十三得個——又十四囉……」
可是我聽不曉得爲什麼而這樣唱，唱出來又有什麼用處？是小販
？是脚夫？是貼近輪船遊蕩？更不可能是乘客了。
我要找尋這聲音的泉源，好奇心驅使我，我下甲板，重踏上
萬人擁擠的船沿。
船沿的一個貨艙口外站着幾個擱着上身的脚夫，肩上一披一條
灰色的毛巾，毛巾不時用來擦着臉上的和身上的汗。這聲音原出於他
們的口裏。
一件貨來了，他們就把那貨物塞進艙口，口裡就自然地流露出
，他們要記着貨的件數，不得不要唱成一種歌謠。
「……廿一得個——又廿二囉……」
我呆聽着這一片有韻的聲音，好像就是我平日欲呼而呼不出來
的生命之歌，好像就是我旅程中所需要的一位伴侶。正正反映着那
銀蛇的游蹤。
他們的汗珠滴了下去，在燈火中看去好像他們披上一件珠衣，
而灰的毛巾，變成了夾在小孩臂部的尿布。但他們所運的貨是米，
米，我想到這是安南米。南方鄉下的米來源啊！他們爲這安南米
而高歌！他們的生命！他們的安南米！他們不得不的人生！
我忽然想到他們生命的過程：
我忽然想到他們生命的過程：
「孩子，你該休息了。他們的母親會這樣說。
——生命的鞭子掛在我們的背後，各人帶着這些聲音奔走各
人的生命。
一聲汽笛把我喚回輪裏，這聲音又繼續沉寂了！

華北日報副刊

華北日報副刊

勞里馬，我猜到，就是他在這最後的一面，他的全部生命
彷彿是集中在一種盼望的熱情中，盼望着那一定會來的一瞬。他的
理論，我承認，我不能了解，我也不能猜出一種狂熱的悔恨，一
種罪惡的願望在他的不轉的心中，能令其轉動到何程度，並且能
多少——至少部分地——辨解了他那已多年如此的瘋狂的態度。
我即使不能饒恕他，至少我對他沒有惡意，並且此後，我們的路也
就難再相遇了。各人決定自己的生命以贖前愆，各按自己的意式
，而我的方法是與勞里馬不同的。現在一切都是如此地清楚了，
再沒有令我在此留戀再沒有令我回頭的事了。因爲今天好像是，
說來很奇怪的，彷彿是一支有希望，有期待，有快樂的可能的燭，
那是這多年來多少有點亮着的，忽然地滅了，把我獨留在完全的
黑暗中，當我發覺了從此以往勞里馬夫人是完全地並且最後終止是與
我不相干了。
那麼明天——上勃蘭囉吧。

內河船上(隨筆)
一運貨
黃華沛
我上船了，船還沒有開行，照例犯着超過規定開行時刻的毛
病。
天空昏開了，有規則的黑如常地從龐大的藍空裏擲下來這茫茫
的大地。橫在碼頭的長堤，商店裡投出來淡紅的燈光射進這岸
的來往四鄉的輪船，糊塗地顯現了輪船底輪廓，而上面上的煙筒，
旬旬地衝起了一團團的黑煙，一切的倒影在藍而帶綠的水上——水
原是濁黃的，到了晚間，燈光會把它的顏色改變了來：一條紋的正

科學週刊

中華民國二十年二月十四日(星期六)

通信處：北京大學西齋 王鳳振

X線底手指摸出物質底原子構造

馬仕俊譯

Sir William Bragg 作

能够預期戰勝困難的結果而且希望去戰勝困難的人，常常發明許多聰明的方法，幫助他工作。有先抓住了由視力不足而生的困難，他發明了顯微鏡，因此才看見比肉眼所能見的小到幾千倍的小東西。我們常用的眼鏡，可以看作向這個方向進展的一個小階段。

處理材料的能力，因用顯微鏡而增加許多。顯微鏡已為研究金屬及合金的主要工具，所以冶金學和金屬工業底新發展，都倚靠著顯微鏡底應用。對於纖維底細微的研究，也是很重要的，所以機械工業對纖維的依賴性也一天比一天增高。這是自然的，牠是生理學家

目錄
X線底手指摸出物質底原子構造 馬仕俊譯
地震和火山(續) 李長之譯

華北日報科學週刊

華北日報科學週刊

器官，用來感受這種光波的。如果我們把眼睛轉向輻射底來源，眼睛就充滿了光的感覺。如果輻射線落在某種物體上，牠就會被轉到別的方向，而受轉種的變化。當我們底眼睛，向著某種物體，牠就接受了那種變化過的光線，而我們由於長久以來的練習，從這種變化，就可以知道原物底性質。這就是「視覺」的作用。

這種作用主要之點在反射作用與變化底作用。波長是有一定的波長的，而關於可見的波(如海水表面上的波)的日常經驗，告訴我們比波長很小的東西，對於一個波是沒有什麼影響的。波長經過水面一塊木板後可以全不受什麼變化，但一塊岩石或一隻汽船底邊却可以一個波長返回。一樣地也有許多小東西不能影響光線的，牠們就永遠不能被感覺到。我們所能見的光波底波長只在英吋底五萬分之一左右一個很小的範圍之內。小到這樣的東西，本來已經能夠變化一個光波了，但那小東西底各部分並不能生出很清楚的波，所以普通的光線，我們只能看見這樣一個小東西底整體的效果，我們並不能看見牠詳細的情形。此外還有更小的東西，那簡直看也看不見了。

這種詳細的情形，和更小的東西，我們已經知道，是非常重要的。那麼現在我們怎麼辦呢？X線為我們打破這種困難，允許我們向所想的極寬廣的區域走去。牠們能這樣幫助我們，因為牠們具有和光一樣性質，比光波短約萬倍，但性質全同。牠們具有那些必需的條件，所以打在很小的東西的時候，牠們是能夠被變化的。我們現在只要問，怎樣才能利用牠們而且認識牠們，因為我們底眼睛是不能查出牠們的。恰巧，有許多方法被發現了能夠記錄出牠們。一個最簡單而方便的方法是攝影。感光底板或底片，能感出X線，雖然我們底眼睛是並未有這兩種的能力。

說到這裏，好了，我們再看，假若自然不在極有趣的原則上建築牠底構造的話，我們將不能再往遠處走了。讓我們也看看這件事罷。

撤廢領事裁判權

我們能把原子當作一切能用能管理的物質底要素。我們知道有九十種原子，裡面有幾種在數量方面遠出其之上；氧，鐵，鉛是原子上打頭的一塊乾淨地，自然，除了鐵原子以外，什麼也沒有；最要之點是，原子們不是隨意地亂堆起來的，而是按着一些互相關連的方向排列成行。把這些立方體底角想作空間的一些點。把一個原子在每一個角上，或者也可以說放在每個立方體相遇的一個點上。再在每一個立方體底中心放一個原子，而想像這些立方體底底面並不存在。鐵底構造，這樣就完成了。

一片銅底構造是更簡單的。原子像一排砲彈那樣地排列着，正如在舊的圖畫中牠們在槍底邊放着一排砲彈。用文字去敘述金銅底構造是較難領會的；但假若我們想像每一個原子有四個互相等距又和他自己等距的鄰居，也就很容易了解了。這樣下去，我們可以推測到許多更複雜的組織。原子間底距離是很小的，我們應當記得，牠們大約有一英寸底四千萬分之一。自然，即使顯微鏡裏，牠們也是看不見的。

華北日報科學週刊

華北日報科學週刊

地震和火山(續)

李長之譯

美國開里福尼亞(California)省的三安里斯斷層(San Andreas)是最被人研究得詳細的。大約有六百多英里。一九〇六年的地震，移位四百九十英尺。道路和溝渠都被破壞，有的分離二十英尺。隨着斷層(San Andreas)上下運動而來的地震，例子有日本本島的Miyafuchi的地震，上下移位達二十英尺。還有奧文(Owen)谷的地震，地上升三十三英尺。

地震的現象，真有令人不相信的激烈。平地的森林有時被拔走了，新的河流和瀑布忽然呈現了。伸長的睡眠似的森林毫無費力的增添了，好好的井水忽然給弄濁了。按着戴維遜(Davison)的伴着地震的聲音，更是千奇百怪，按着戴維遜(Davison)的

華北日報科學週刊

華北日報科學週刊

的結果便叫做地震(Calamity)。地震儀的原理也很簡單，主要的有三部，一是一塊重金屬，二是指針，三是指針的轉動的圓筒。金屬是有慣性的，它欲保持靜止，地却是動的，圓筒是隨着地動的。指針便釘於金屬上而接觸於圓筒，我們把圓筒轉動着，便可以得知振動的強度，振動數，振幅，傳動的週期等。

古式的地震儀也是用這種原理，只消吊起一個重的鋼球，觸着煙囪的一方玻璃片，震動也可以看出的。理想中的地震儀是能報告三度的，即東南西北上下是也。實際上却是用二個地震儀，一測垂直，一測水平。

地震有時也可以由地震儀測定的，至於大的地震，表着劇烈的移位與顛覆，地震儀也要被毀掉的，便不能用了。用地震儀的時候，往往用兩副，一副在近處，一副在遠處。

我們由地震誌的研究，知道每次地震，除主震(Main-shock)之外，還有餘震(After-shock)。餘震的原因，因為那震動是地內穿過，直達地表的。餘震却是由那震動繞了地球的表面傳來的。在今年七月二十三日意大利地震，餘震會數日之久，同時也有許多破壞行着。

是恢復國際平等的地位

我們一再說過的，地震是各處少不了的。但是終有地方是特別容易受危險的，我們叫做地震帶(Earthquake belts)。沿太平洋岸，自南美洲西岸，至阿拉斯加(Alaska)阿林田(Alutian)群島，至東亞海岸，此為一地震帶。地中海，阿爾卑斯山脈，坎尼薩斯(Cannessa)山，喜馬拉亞山，入東印度，為又一地震帶。

地震帶多半是地面構造有弱點的地方。就如美洲西部，那陸地是高出海面多多的。凡是活動的造山區域，大河的三角洲正生成處，沈積或升起正進行的所在，震動都要格外劇烈的。

華北日報科學週刊

華北日報科學週刊

較前日收盤暴漲二十兩零五
【上海十三日專電】上海標金行市。又忽急起暴漲。計早
市開爲每標金(漕秤十兩)一條。合規元銀七百五十六兩
五錢。最低爲七百五十四兩五錢。最高爲七
百五十八兩。收盤爲七百五十七兩五錢。午市開爲七百
七十兩。最低爲七百六十八兩。最高爲七百八十
兩零五錢。收盤爲七百七十五兩。結果計全市高
低相差達二十六兩。而較前日。竟又暴跌有二
十兩零五錢之鉅。

高低相差五百兩

每萬較前飛漲三百六十兩

【天津十三日專電】天津老頭票行市。又突起猛漲。開爲「**每日日本老頭票一百元。合行化銀一百六十二兩五錢。**」旋又**跌至一百六十一兩六兩五錢。**後即逐步狂漲。**最高價直漲至一百六十六兩五錢。**至收盤盤落爲一百六十五兩五錢。結果計全市高低每萬相差達五百兩。而較前日突又飛漲有三百六十兩之勢。

以十六分之五
美較前不變

倫敦十一日電 大儲銀行
之五便士。
近期。一二。十六分之七便
士。
土期。一二。十六分之五便
士。
紐約十二日電 紐約銀價
。合美金二角七分又八分之
七。較前不變。

昨日(十三日)平市美國金
票行市。開為每美金鈔一元

日漲六分美無變動

金鈔堅漲

二角二。德國金鈔每個。
合現洋二十一元七角。法國
金鈔每個。合現洋十七元六
角。

致猛漲

金鎊行市均又暴漲。結果計日金鎊每個。較前日又忽暴漲有七角。其他俄。美。德。法各金鎊。亦各猛漲有六角。茲將昨日行市列後。

足金狂漲
平漲四元津無變動
昨日(十三日)平市足金行

劉承

各國之天然景況不同。其特別有利之出產亦異。譬如美國每星期之工作可產二十斛小麥或十四碼麻紗。在英國每星期之工作可產六斛小麥或十碼麻紗。此種情形。英國俱不利於此兩種實業。在其最不利者為產小麥。在美國兩星期之工作可產小麥二十斛與麻紗十四碼。在英國兩星期之工作可產小麥六斛與麻紗十碼。再英國四星期之工作可產小麥二十斛與麻紗二十碼。假設現在英國兩星期之工作可產小麥四十斛。將其一半與英實業。則可得小麥二十斛與麻紗二十碼。設不交與。則僅可得小麥二十斛與

第一日兌出二萬四千九百餘元

銀行鈔票此次抽籤兌現。自
八號舉行抽籤後。九號即開
始兌現。已日自上午九點起
該門口。已日山人海擁擠不
動。兌現人中。以勞務爲最
多。且多係手持一元或兩元
者。其爭先恐後之情況。大
有拚命與爭之勢。當時雖有
警憲維持秩序。但因人數過
多。及無法爲力。當人衆擁
擠方烈之時。至將鐵柵欄擁
擠爲一團。以致發生危險。現
已將柵欄撤去。以便行人通
行。

現銅元。開盤爲一分半
折十一兩一錢。每洋一元。
合三十八兩二錢九十五文。
中盤最高爲一分半折十一兩
二錢。每洋一元。合三十八
兩二錢零五文。收盤爲一分
半折十一兩。每洋一元。合
三十八兩三錢八十五文。

銅元票。開盤爲一分半
折十一兩一錢。每洋一元。合三十八兩二錢九十五文。

七十四元云。

【上海十三日電】粵中央銀行。請省府准將十元紙幣自元(十三日)日起恢復無限制兌現。

平滬兩交易所
春節放假五日
上海華商證券交易所。自今日(十三日)起。至十八日(十八日)止。共放假五日。

嶺新票。開盤爲一分半折十一兩六錢。每洋一元。合三十七吊八百四十五文。

津滬洋厘
一致回漲
【天津十三日專電】天津洋行合行化銀。開爲六錢八分

證券交易所。向以滬

錢盤現票續跌
 全市成交一百七十餘泡
 昨日(十三日)錢市交易。依然暢旺。全市成交約達一百七十餘泡。惟價格均益趨下落。結果計現銅元每泡較前日又復跌二分。新銅元票亦驟跌二錢五分。銀銅元。

晉鈔平疲
 昨日(十三日)平市山西省銀行銀元票行市。開為每百晉鈔一百元。合現洋初為四十元零八角。後曾跌至四十元零五角。至晚間七時許。落為四十元零六角。結果較前日。計每萬尚稍跌二十元。

茲因該所晚來電報告停開五日。故此期亦祇得隨之放假五日。迨至十九日。即與上週同時開做云。

合規元銀。早市開為七錢二分。厘七毫五。結果較前日。計每萬短有七兩五錢。

結果較前

券 昨日(十三日)平
市證券交易所。市
場中公債交易情形。
前場 現貨。九六交易。
依然不旺。全場成交僅十
二萬五千。價格趨勢。因此
麻紗十四碼。英國兩星期之
工作可產麻紗二十碼。四星
期則可產麻紗四十碼。將其
進口稅。即英國麻紗仍可銷
於在此種情形之下。設美國
之進口稅。則英國麻紗仍可
間各經紀人。以年關在邇。
交易所將有長時假期。除一
般虧長家。略事買賣外。
餘均不致開市。價亦急轉下
跌。計由二十元○二角開微
。亦即當場最高價。後即轉

麻紗十二碼。如此交易
方咸受其益。設美國小

麥每担價銀一元。即產麻紗之
四碼亦必欲得二元之代
價。一即每碼價值爲一元四
報關三分。假使由美國輸入
美國之麻紗只售一元。則美
國人民必全從事於耕種小麥
而不從事於紡織麻紗。因自
製者。反較外來者爲貴也。

而此稅收乃歸之於美國政府
。而同時方便易之於平衡
狀態。此種關稅並無影響於
貿易。故謂之普通稅。

格趨勢。因上海第二市
價到平。又均上漲。

[illegible]

(前場現貨)

九六公債	開盤最高 二〇二五 續報二〇一五 最低二〇一五 收盤二〇一五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最低 二〇二五 續報二〇二五 最高二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最高 二〇二五 續報二〇二五 最低二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最低 二〇二五 續報二〇二五 最高二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最高 二〇二五 續報二〇二五 最低二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最低 二〇二五 續報二〇二五 最高二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最高 二〇二五 續報二〇二五 最低二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最低 二〇二五 續報二〇二五 最高二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最高 二〇二五 續報二〇二五 最低二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末
九六公債	開盤最低 二〇二五 續報二〇二五 最高二〇二五 收盤二〇二五	三批捲煙二月末 四批捲煙三月末

海十三日電 滬市華商

前日。計開稅。各使市價比
 前。約漲一兩。三月漲五元
 三月漲三〇元。編造二月漲
 三〇元。三月漲三〇元。裁
 兵二月漲四〇元。三月漲三
 〇元。九六二月漲一五元
 三月漲一五元。六厘二月漲
 三五元。三月漲四四元。關
 短二月漲三五元。三月漲四
 〇元。善短二月漲四五元。
 三月漲六元。三批捲烟二月
 漲二〇元。三月未開。四批
 捲烟二月漲三〇元。三月漲
 四元。

外發金債券市價如左。後加
 行股票。一六又二分之一
 磅。匯豐銀行股票。一〇九
 磅。有利可借款股票。四
 七磅。善利大借款英發債券
 六六磅。善後大借款法發
 債券。六五磅。善後大借款
 德發債券。六四磅。中法實
 業銀行美金債券。六八又四
 分之一美金債券。京奉債券。七
 五磅。滬寧債券。五七磅。
 津浦英發券。二三磅。湖廣
 債券。二八又二分之一磅。
 龍海債券。一九又二分之一

北平

匯兌

北平 昨日(十三日)平
 市外匯行市。比較
 前日。計日漲五分之
 一。英跌四分之一。
 美伸一角一分二厘
 八。法縮十生丁。茲將行市
 列下。

日匯(日金)每一元。合(華幣)二元三角六分六厘。
 英匯(華幣)每一元。合(華幣)一元。

津申電滙呆滯
 【天津十三日專電】天津申
 匯行市。開為每行化銀一千
 兩。合匯上海現元銀一千零
 五十一兩。結果較前日。無
 甚變動。

東京(規元)一百七十三兩。

國外滙兌

（華幣）每一元。合（
）五個〇三十生丁。

上海國外滙兌
 【上海十三日電】滬市對外滙兌如左。
 倫敦（先令）一先令二便士八分之一。
 紐約（美金）二十八元又八分之五。

二分一厘五毫行市。收上海電滙兌元銀共四萬兩。又收滙理銀行。做開以七錢二分一厘二毫五行市。收上海電滙兌元銀共二萬兩。結果較前日。計每萬又復跌有六兩二錢五分。

☆☆☆☆

星

電安
三夜日(六期)
愉青傑最
快春作佳
此片是康
請主演此
合演。論
不可限量
此片原名是
普天下公認
人。身。面
兼善美。

日根

景院

三

兩點半及五點半
一刻九點半
夜場

驚險奇聲 佳片

體格魁梧 勇於冒險 絲劍無雙 他處有愛神在海 極偉大美麗 漠大戰爭之驚 曲折更筆 處處緊張 處處出人意 心坎 有歌 有義 有歌

天

劇光
九夜半三日 (六期星)
點場點場
烈熱處到望渴
美子那
佛
艦開
隊

演

中央大戲院

今日(星期五)

明星 泰斗 約翰 巴哈 繼血 染山 雪

聯美影公司出品 珍貴新出

第一道 明初次 蘇神仲 戴神仲 空不朽 銀增本

激健航 弱健航 志空大 氣壯觀

無依攝 上義影

三點半

院影
演開 半八夜半
點場
娜美甘 明星
片佳世 之絕
作心劉大 導演
血別謙 演家
之謹 嘔
傑 傑

中央電影院

演開

半八夜 半三日

點場 點場

(六期星)

天今

娜美甘 明美德

片佳世 之絕

穆里巴翰約

後河 染山

泰明 斯斗

繼血

作心劉大

血別導

探嘔家

演合

品珍公

貴新偉

出大

雪葬鴛鴦



銀不空 驚初明 第一

增朽前 驚傷次星 導演

奇不絕 泣結台泰 斗

珍滅後 鬼品作

永天深 華惟舉 藉口

垂地情 我世非 樂成

千正至 熱燭皆 是金

古義氣 戀渴是 曲

絕情，慘情，無非鴛鴦血淚。

艷情，奇情，柔情，怨情，

奇景，偉景，皆從雪景得來。

幽景，媚景，麗景，險景，

with

ETERNAL LOVE

演開

場早別特時十上午

(日期星)

天明意注

郎女髮紅

寶拉克

真光劇場

今日(星期六) 三點半場 夜場 一九點一刻開演

人人渴望到熱處熱烈歡迎之

世界大名片

飛天艦隊

美男子明星
安妮姐
佛羅培吉
(合演)

空前偉大
攝影奇景
價值百萬
無上鉅片

美國空軍上將
及海軍少將
佛梨
韋特

——只此一天——

- △本片是美國海軍合作攝製之大出品
- △本片是航空人員飛天表演之大奇劇
- △本片是萬里長空生命冒險之大傑作
- △本片是銀幕史上航空片中之大影片
- △本片有空前未見的航空表演
- △本片有震心駭魄的驚險奇觀
- △本片有纏綿曲折的旖旎情節
- △本片有熱烈興奮的生命鬥爭

預告一
本院不日開演

華北新聞
飛來伯
游平專號

預告二
星期日
上午十時

特別早場

航空敢死隊
熱烈戰事
驚險戰事
熱烈戰事
(票價二角)

[illegible]